



## Protokoll

### Sitzung des Elternbeirats der Deutsche Schule Budapest, 14.10.2020

Uhrzeit: 19.00 – 22:00 Uhr

Ort: Aula

Anwesende: 38 Elternbeiräte gemäß Anwesenheitsliste (davon 35 persönlich und 3 durch Vollmacht vertreten), Frau Vámosi (Schulleitung), Frau Hefeles, Herr Langen und Herr Nóbl (Stiftungsrat), Herr Pogorzalek (Lehrerbeirat), Frau Haas und Frau Bien (Lehrer) sowie Herr Huba Artúr Varga (SMV).

Protokollführer: Torsten Braner

---

#### TAGESORDNUNG

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Vorstellung der Elternvertreter
4. Vorstellung der Schulgremien
  - a) Vorstellung des Stiftungsrates
  - b) Vorstellung der Schulleitung
  - c) Vorstellung der SMV
  - d) Vorstellung des Lehrerbeirats
  - e) Vorstellung des Fördervereins
5. Schulleiterbericht erweitert mit dem Punkt „Schule unter Pandemiebedingungen“
6. Präsentation des Begegnungskonzepts der DSB

*- Geschlossener Teil der Sitzung –*

7. Wahl des neuen Vorstandes
8. Einrichtung der Arbeitskreise
9. Maßnahmen im Zusammenhang mit der Nachprüfung der BLI
10. Sonstiges

#### TAGESORDNUNGSPUNKT 1: BEGRÜßUNG UND ERÖFFNUNG

Igor Dobos begrüßt die anwesenden Elternvertreter und die Gäste.

Feststellung der Beschlussfähigkeit gemäß Punkt 6.1 der Geschäftsordnung.



Sodann Beschlussfassung über die Maskenetikette während der Sitzung:

- Maskenpflicht bei der Sitzung: bei 2 Gegenstimmen angenommen
- Der jeweilige Redner darf die Maske abnehmen: bei 1 Gegenstimme angenommen
- Wortmeldung aus dem Plenum nur mit Maske: mit 15 zu 9 Stimmen (Rest Enthaltung) angenommen.

### **TAGESORDNUNGSPUNKT 2: GENEHMIGUNG DER TAGESORDNUNG**

Die Tagesordnung wird einstimmig angenommen.

### **TAGESORDNUNGSPUNKT 3: VORSTELLUNG DER ELTERNVERTRETER**

Alle anwesenden Elternvertreter stellen sich persönlich vor.

### **TAGESORDNUNGSPUNKT 4: VORSTELLUNG DER SCHULGREMIEN**

- a) Vorstellung des Stiftungsrats

Die drei Elternvertreter im Stiftungsrat stellen sich persönlich vor.

Eine ausführliche Präsentation der Arbeit des Stiftungsrats wird im Rahmen der nächsten Elternbeiratssitzung erfolgen.

- b) Vorstellung der Schulleitung (verbunden mit **Punkt 5 der Tagesordnung**, der hiermit vorgezogen wird)

Frau Vámosi als kommissarische Schulleiterin stellt sich vor und berichtet über verschiedene Themenbereiche:

Rückblick & Ausblick

- Erfolgreicher Abiturjahrgang 2020: 42 Schüler, wovon 24 auch das ungarische Abitur absolviert haben.
- In die neuen Klassen wurden aufgenommen: 1d: 17 Schüler, 1m: 19, 0. Klasse: 2x16, 5s: 11, Vorbereitungskurs für kommende 5s: 12
- Ethik und Ungarisch sind als mündliche Prüfungsfächer im dt. Zweig nunmehr anerkannt.
- BLI Nachinspektion: Alle Dokumente werden fristgerecht eingereicht. Am 2.11. entscheidet es sich, in welcher Form die auf die Woche des 9.11. angesetzte Nachinspektion durchgeführt wird (Präsenz, digital oder gemischt). Ständige Kommunikation mit der Leitung der ZfA.



## Unterricht unter Pandemiebedingungen

- Sommerferien: Auseinandersetzung mit Alternativen zu Moodle und Zoom. Ergebnis: Diese bieten nicht die Qualität von Zoom (auch nicht Big Blue Button), weshalb die jetzigen Lösungen beibehalten werden und der Schul-Manager eingeführt wird. Wobei der Schul-Manager bis zu den Herbstferien in der Probephase läuft und danach von allen Lehrern verwendet werden muss.
- Zoom-Stundenpläne wurden erstellt; falls eine Klasse in Abwesenheit ist, wird auf digitalen Unterricht umgestellt.
- Digitaler Unterricht kann nur vom Operativen Stab und der Stabsamtsärztin angeordnet werden.
- Frau Vámosi fasst das Prozedere bzgl. der Meldung positiver Fälle zusammen; die Dauer des digitalen Unterrichts wird vom Ministerium berechnet. Betroffene Klassen werden umgehend informiert, und es wird eine Kontaktforschung durchgeführt.
- Durchführung aller vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen. Maskenpflicht außerhalb der Klassenräume. Einhaltung der Abstände in Pausen und beim Kiosk problematisch. Maske und Abstand im Lehrerzimmer.
- Bitte, an die Elternschaft weiterzugeben, bei Problemen das persönliche Gespräch zu suchen, und keine beleidigenden oder gar drohenden Briefe an Lehrer zu schreiben.
- Außerunterrichtliche Veranstaltungen sind gestrichen. Singen ist momentan auch im Unterricht untersagt.
- Falls ein Kind in der Schule Krankheitssymptome oder Unwohlsein zeigt, wird es in einem abgetrennten Bereich des Pfortnerhäuschens unter Aufsicht des Pfortners Róbert untergebracht. Die Eltern sollen das Kind bitte sofort abholen.
- Der Stiftungsrat übernimmt die Kosten der Testung von Lehrern, die unter Covid-Verdacht stehen. Schnelle Termine und Ergebnisse dank guter Kontakte.
- Streamen des Unterrichts wird es nicht geben: Persönlichkeitsrechte der Kinder gehen vor. Ergänzende Stellungnahme Herr Pogorzalek: Streaming könnte ohnehin nur bei Frontalunterricht effektiv sein, der nicht dem Unterrichtskonzept an der DSB entspricht.
- Auf Frage eines Elternvertreters: es gibt keine Maskenpflicht im Klassenzimmer, nur eine dringende Empfehlung. Eltern und Schüler entscheiden. Klarstellung bei heutiger GLK. Ausnahme: bei Gruppenbildung, z.B. bei gemeinsamen Versuchen im Physikunterricht .
- Das Lüftkonzept steht, beim Stoßlüften sitzt die Klassen in den Jacken im Klassenraum.
- Schulmanager als digitales Klassenbuch: die Hausaufgaben werden täglich eingepflegt.
- Auf Frage eines Elternvertreters: die Mischung innerhalb der Klassenstufen wird beibehalten, es handelt sich um ein grundlegendes Konzept (Begegnung, Mischung, Sprachbad).
- Die Zusammenarbeit mit den Behörden läuft mittlerweile relativ unproblematisch.
- Wahrnehmung der Situation durch die Kinder: Sie sind sehr freundlich und freuen sich, zur Schule zu kommen. Herr Pogorzalek bestätigt das. Vámosi: Normalität für die Kinder ermöglichen, Gesundheitsschutz, Lehre, Kindsein.



- Die Stimmung unter den Kollegen ist gut, die Kollegen tragen die Entscheidungen der Schulleitung mit. Ergänzung durch Herrn Pogorzalek: Das Kollegium hält zusammen, keiner der Kollegen ist „abgesprungen“.

#### **TAGESORDNUNGSPUNKT 5: SCHULLEITERBERICHT ERWEITERT MIT DEM PUNKT „SCHULE UNTER PANDEMIEBEDINGUNGEN“**

Siehe oben unter TOP 4, Unterpunkt b).

#### **TAGESORDNUNGSPUNKT 6: PRÄSENTATION DES BEGEGNUNGSKONZEPTS DER DSB**

Frau Haas stellt das aktualisierte Begegnungskonzept und die Arbeit der TAG Begegnungskonzept vor. Siehe gesonderte PPT-Präsentation.

#### **FORTFÜHRUNG TAGESORDNUNGSPUNKT 4: VORSTELLUNG DER SCHULGREMIEN**

##### c) Vorstellung der SMV

Huba Artúr Varga stellt sich persönlich vor. Angesprochene Themen:

- Kälte bei den Lüftungen, es wurden Heizgeräte angeschafft, bzw. die Schüler ziehen ihre Jacken an.
- Die SMV wird ihr Budget mangels Veranstaltungen für die Organisation von Nachhilfe verwenden.
- Engagement in der Steuergruppe und in den Themenarbeitsgruppen.
- Die SMV-Säule ist zu Informationszwecken aufgestellt, darüber hinaus wird es einen SMV-Kasten geben.

##### d) Vorstellung des Lehrerbeirats

- entfällt

##### e) Vorstellung des Fördervereins

Péter Györfi-Tóth stellt sich persönlich vor. Angesprochene Themen:

- Schulball-Organisation ist passé, Ersatz nach der Pandemie
- Vorstandswahl im November
- Die dem Verein zur Verfügung stehenden Mittel können für Förderzwecke verwendet werden.

– Abschluss des offenen Teils der Sitzung –



– Geschlossener Teil der Sitzung –

#### **TAGESORDNUNGSPUNKT 7: WAHL DES NEUEN VORSTANDES**

Siehe gesondertes Wahlprotokoll

#### **TAGESORDNUNGSPUNKT 8: Einrichtung der Arbeitskreise**

Die Vorsitzende des EBR-Vorstands schlägt vor, wegen der vorangeschrittenen Stunde die Vorstellung und Einrichtung der Arbeitskreise zunächst per E-Mail und auf der nächsten Sitzung durchzuführen. Allgemeines Einverständnis der Elternbeiratsmitglieder.

Ágnes Szokolczai informiert die Elternvertreter, dass die Elternarbeitsgruppe Feedback dieses Jahr wieder ein Elternfeedback durchführen wird, und der Fragenkatalog derzeit zusammengestellt wird. Die Mitarbeit von weiteren Eltern ist erwünscht.

#### **TAGESORDNUNGSPUNKT 9: MAßNAHMEN IM ZUSAMMENHANG MIT DER NACHPRÜFUNG DER BLI**

Anne Vizi erläutert den Elternvertretern den zu erwartenden Ablauf der Nachprüfung der Bundesländer-Inspektion. Insbesondere wird es auch eine Elternbefragung geben, an der 8-10 Eltern teilnehmen können. Alle Elternteile sind willkommen, es muss sich nicht um Elternvertreter handeln. Wichtig ist, dass sich möglichst Eltern aus verschiedenen Jahrgangsstufen und mit verschiedenen Erfahrungen (neu/schon lange an der Schule, deutsche/ungarische Eltern etc.) für die Befragung zur Verfügung stellen. Ein Briefing der Teilnehmer vor der Befragung wäre sinnvoll.

#### **TAGESORDNUNGSPUNKT 10: SONSTIGES**

Keine sonstigen Themen oder Anträge.

Sitzung geschlossen um 22:00 Uhr.